

EL PROGRESO

Redacción, San José, 36

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

Teléfono núm. 164

POR LOS PUEBLOS

EL VALLE DE LA OROTAVA

Tiempos pasados.—Tenerife por los reyes de Castilla y de León.—Princesas de hoy.—La chica de la fonda.—En "La Habana".—Todos Afligidos.—La patria de Viera.—Los millones de los calados.—De Gordejuela al Puerto.—El retorno. * * * * *

En los Realejos

Muy temprano, mientras el sol encendía los altos cerros, alumbrando tímido los horizontes, emprendimos el camino de los Realejos, los dos pueblecitos hermanos reclinados en las faldas de una montaña.

Cuenta la historia que en estos modestos lugares, españoles y guanches firmaron sus paces en día memorable para Tenerife. El ejército de Lugo asentaba sus reales en lo alto del Valle y las huestes de Bencomo en las cumbres de Tigaija, apostando sus vasallos á dos tiros de mosquete más abajo del real de los cristianos, los cuales doblaban de noche los espías y encendían grandes hogueras, costumbre que aun se conserva. De la situación de ambos ejércitos provienen los nombres de Realejo-alto y Realejo-bajo. En el primer paraje hallábase, como decimos, las tropas de Lugo, y en el segundo las de los primitivos tinerfeños, acaudilladas por Bencomo, Benecharo, Acaimo, Tegueste y Sebensú, el hidalgo pobre.

Nueve meses estuvo el conquistador con sus tropas en los Realejos, de donde partió una vez domada toda la Isla. Y fueron los Realejos los primeros pueblos de Tenerife que oyeron decir tres veces, al enviado de España que enarbolará el estandarte real: *Tenerife por los católicos reyes de Castilla y de León...*

Evocando estos recuerdos históricos llegamos á los dos Realejos. Sus blancos caseríos, destacándose á lo lejos, nos hacen pensar en las tiendas bélicas que un día turbaron la paz de su suelo...

Hoy las cosas han cambiado por completo. En vez de aguerridos conquistadores nos encontramos con hombres rústicos que labran sus huertos ó pastorean sus ganados, y en vez de fornidas princesas guanches, mujeres del pueblo, curiosas y locuaces, que apenas hemos traspasado los dinteles del pueblo nos dirigen preguntas como ésta:

—Señoritos, ¿van sus mercedes á comprar calados?...

Respondemos corteses que no es esa, ni mucho menos, nuestra intención, y proseguimos la marcha hacia el centro del pueblo.

En la plaza principal llama nuestra atención una puerta pintada de verde, en la cual se leen las iniciales de los nombres de los Realejos. Según nos dicen después, aquella puerta marca la jurisdicción de ambos pueblos. Una hoja pertenece al Realejo de abajo y la otra hoja al Realejo de arriba. ¡Ay del vecino que osare no acatar este mandamiento! ¡Ay del alcalde que fuera á meterse á gobernar más allá de su hoja de puerta! ¡Ay del cura párroco que bautizara á cualquier neófito, nacido fuera de aquellos antiguos límites! Al querer penetrar por otra puerta que no fuera la suya, le darían con ella en las narices. El lindero de la hoja de puerta es inviolable, y todos acatan esta sencillísima ordenanza municipal, que no ha sido menester ponerla en papel sellado ni en letras de molde.

Por lo demás distingue á los Realejos el interesante conjunto de sus calles, limpias y urbanizadas, la importancia de muchas de las casas con honores de edificio, la canalización de las aguas, la extensión de sus plazoletas, el mérito de sus iglesias y conventos, y sobre todo la galanura y realce de su campiña plantada de plátanos y coronada con dragos y palmeras...

En la fonda y en "La Habana"

La fonda del Realejo bajo hállase situada en un viejo caserón, capaz de albergar un regimiento.

La fondista nos dice que allí no hay costumbre de aprontar almuerzo sino cuando llegan los forasteros, y, por tanto, que tenemos que esperar, por lo menos, un par de horas... A punto estuvimos de desmayarnos si no nos hubiera hecho olvidar todo, hasta las fatigas del camino, la presencia de una hermosa y hercúlea realejera, de ojos brilladores y semblante alegre, soberano vestigio de la raza de Guajara y Guayarmina... *Conchita* se llama esta espléndida joven, que nosotros hubiéramos proclamado, en el acto, reina de los campos, como nueva Ceres coronada de espigas y amapolas...

Damos la enhorabuena á la fondista por el bello palmito de su hija, y como aun hay dos horas que esperar por el almuerzo, desde la fonda nos dirigimos calle arriba hasta dar con nuestros huesos en *La Habana*.

La Habana es una venta propiedad de un señor cubano, que tiene fama por la calidad de las bebidas que expende.

Penetramos en la trastienda, y allí, en amigable charla con el señor cubano y su esposa, procuramos olvidarnos de las dos horas de espera.

El señor cubano nos trae, según dice, los mejores vinos de su bodega, y, hablando de cosas diversas, pudimos enterarnos de interesantes noticias.

—Habrán visto ustedes—nos dice—muchos Afligidos en este pueblo...

—¿Afligidos?... Alegres nos han parecido estos habitantes. ¿Y porqué habían de estar afligidos?...

—Vamos, señor. Es que los forasteros están ayunos de estas cosas. Aquí, en los Realejos, se llaman Afligidos lo mismo los hombres que las mujeres. Es el nombre de pila que más se usa por esta tierra... *Cha Afligida*, *Cho Afligido*... vamos, señor ¡ni que fuera cosa del otro mundo!

—Y oiga usted, señor—añade el amigo ventero—¿no ha visto usted los conventos de monjas y de frailes?... ¡Pues es lo que hay que ver!

Ah, señor, ¿y no ha oído usted decir que los frailes de abajo juraban la tierra para ir de un convento á otro?...

Con estas y otras preguntas no pudimos menos que declararnos perplejos. Todo aquello era nuevo para nosotros. Y más nuevo que nada esa estrategia de los frailes. A menos que todo fuera invención de la gente vieja.

Trascurridas con exceso las dos horas de marras nos despedimos del dueño de *La Habana* y nos marchamos á almorzar.

En el Realejo-alto

Lo que más distingue á este pueblo es su iglesia parroquial, la primera que fundaron los conquistadores de Tenerife. En ella recibieron las aguas del bautismo los menceyes, y los príncipes guanches. Allí también ¡qué sarcasmo y qué mal gusto! cambió *Dácil* su nombre por el de doña Mencía...

En el exterior de esta Iglesia célebre vemos una lápida moderna, colocada con motivo de las fiestas del cuarto Centenario de la Conquista, y en ella esta inscripción: "*Gloriosis hispanis honorabilibus et incolis pro Christo subactis ad catholicam hispaniarum gentem hic adscriptis hoc ad perpetuam memoriam in 4.º Centenario XXV Julio MDCCCXCVI.—Nivaria et Palma.*"

El sacerdote que desempeña esta Parroquia—en la cual nos dice que lleva 30 años de servicio—nos muestra varias reliquias de algún mérito que se conservan en aquel histórico santuario. Otro título digno de mención ostenta este Realejo-alto: ser la patria nativa del ilustre historiador Viera y Clavijo,

que allí abrió los ojos á la luz en 28 de Diciembre de 1731.

Por lo demás, todo está igual que en el Realejo-bajo. El Casino, que lleva el nombre de Viera; las calles, anchas y urbanizadas, y en todas las casas la industria isleña de los calados, en la cual trabajan lo mismo las señoritas que las campesinas. Sólo una cosa diferencia á estos dos pueblos hermanos: la política, que en el uno es conservadora y en el otro liberal hasta los tuétanos.

Industrias rurales. Los calados

Otra cosa que distingue sobremedura á los Realejos es su espíritu industrial, incansable, laborioso hasta lo increíble. Aquí todo el mundo trabaja: hombres y mujeres, niños y ancianos, ricos y pobres. Los unos en las faenas del campo ó en distintos oficios, los otros en las industrias rurales.

Entre éstas mencionaremos la de cestas ó *raposas*, para empaquetados de frutos, que algunos años ha producido rendimientos de cerca de 16.000 pesos; la de fuegos artificiales, á la que se dedican cuatro ó cinco talleres que trabajan todo el año; la de la *pedra pomez*, que ejercen los arrieros, los cuales extraen aquella en las faldas ó *jaldras*, como ellos dicen, del Teide, para conducirla al Puerto de la Cruz, donde la exportación anual se calcula en 200 toneladas; y la más importante de todas: la industria de los calados, á la que consagran su actividad todas las mujeres del pueblo.

En el Realejo bajo la importante casa *William Whiteley Ltd.*, que representa en el Puerto el Sr. Carpenter, tiene su sucursal para la distribución de telas y compra de los calados.

Un agente de esta casa hace dos viajes al año, en Marzo y en Septiembre, llevándose de cada vez existencias por valor de 50 mil pesetas.

Actualmente la industria, aunque todavía floreciente, se resiente de la falta de protección y de la competencia extranjera. En efecto; según nos informó persona bien enterada del negocio, algunas casas establecidas en el Valle, han enviado obreras canarias al Japón y Escocia, para implantar en aquellos países una industria que hasta ahora era exclusivamente tinerfeña y que llegó á producir, sólo en el Valle de la Orotava, unos 6 millones de pesetas al año. Hoy, el producto de la industria, apenas ascenderá á 2 millones.

El Japón, sobre todo, hace á Canarias una competencia avasalladora, debido á que allí las operarias no perciben por su trabajo más que 2 ó 3 peniques á lo sumo. Lo peregrino del caso es que estos calados japoneses se venden hoy como de Tenerife, que son los que tienen fama universal.

De aquí el rápido descenso en el precio de los calados y en la importancia de la industria. Una colcha que antes se cotizaba en 20 duros, hoy apenas se vende en 12. Un taller donde antes trabajaban 30 ó más operarias, hoy no puede sostener más que 8 ó 10, en su mayoría jovencitas de pocos años, que son las preferidas.

La misma suerte han corrido las grandes casas establecidas en el Puerto de la Cruz, como la Sparrow (que llegó á tener 300 empleados y 57 máquinas para hacer la *banica*) la de Reimers, Frank, Martín, Gregory y Reid, y la antes citada de Williams Whiteley, las cuales, sin embargo, siguen manteniendo el negocio en relativo auge, seguras de que los calados de Tenerife han de volver á imponerse á pesar de la competencia, de los imitadores y de los ensayos que algunas casas vienen haciendo en otros países con personal isleño, el más apto para esta clase de labores que tanta celebridad han alcanzado en el mundo.

Gordejuela

Terminada nuestra visita á los Realejos, donde hemos sido objeto de grandes atenciones, nos dirigimos á Gordejuela... á ver las célebres aguas de Gordejuela y la máquina elevadora que hace pocos años se instaló en aquellas abruptas y solitarias peñas.

Estas, según nuestros informes, deben su nombre á un antiguo caballero hidalgo, el señor D. Juan de Gordejuela y Mesa, natural de Vizcaya, fundador de los conventos de los Realejos, á los que dotó después con miles de ducados, por lo que aun se conserva como una reliquia su retrato.

Cuanto se diga de las obras de Gordejuela, del atrevimiento de la fábrica, situada en un risco cortado á cercén sobre el mar, en la boca de un enorme y profundo barranco, no acertará á expresar la magnitud de la empresa, ni dará exacta idea de los esfuerzos materiales ni del alarde de inteligencia que la ejecución de aquella revela.

Orgulloso debe estar el Sr. Galván, ingeniero director de las obras, de ser autor y ejecutor de tan atrevidísimo proyecto.

No hemos de hacer una descripción de la parte mecánica, para lo cual nos reconocemos incapaces. Hemos de limitarnos á anotar algunos datos que pudieran interesar al lector, reflejando, de paso, nuestras impresiones.

La sala de máquinas, amplia y elevada, con grandes ventanales y magnífico pavimento, hállase situada á 70 metros sobre el nivel del mar.

Estas máquinas, con sus cuerpos de bombas de sencillo mecanismo, elevan el agua hasta 250 metros, que es la altura del depósito.

Cada 24 horas las máquinas elevan una cantidad de agua equivalente á 15.000 pipas.

La tubería de hierro y acero, desde las máquinas al depósito, es de 30 centímetros de diámetro y su longitud total de 2.000 metros.

La sala de calderas hállase en otro cuerpo del edificio, á 115 metros sobre el mar, y junto á este departamento la chimenea, de 43 metros de altura, 8 más que la de la Eléctrica.

El depósito anteriormente citado, que se sitúa en el Realejo alto, tiene cabida para 22.000 pipas de agua, y el acueducto que parte de él prolongase en una extensión de 12 kilómetros, recorriendo las fincas más importantes del Valle.

La obra, como se ve, es de considerable magnitud y honra, además de á su autor y compañeros de empresa, al Valle de la Orotava, que con ella recibe fama y renombre, á la vez que incalculables beneficios.

Pero hay algo más admirable todavía en Gordejuela: sus múltiples nacientes, alineados á lo largo del risco como grandes chorros de una fuente prodigiosa... El agua brota á raudales de entre negras y estrechas hendidas revestidas de helechos en sus bordes. Parecen fauces de la montaña, mostrando sus dientes de piedra y amenazando al mar que socava sus plantas y osa destruirle en el vértigo de su oleaje...

Estos nacientes caudalosos, como si los presidiera un espíritu de obediencia y disciplina, penetran á la vez, con movimiento acorde y sereno, en la ancha atarjea que ha de conducir el preciado líquido á las máquinas... El hombre ha atentado allí contra la libertad de las aguas, y éstas, avergonzadas de su cautiverio, parecen que corren á ocultarse cuando se las mira fijamente.

El panorama ofrece también singulares atractivos. Bajo los nacientes, á 50 metros sobre el mar, grandes hileras de cañaverales ocultan las profundidades del abismo. Oyese en el fondo el ruido tumultuoso y ronco de las olas, y se adivina, pero no se ve, el espectáculo, que desde aquellas alturas inundaría pavor. Más allá de los nacientes, en la anchurosa playa de Fajana, el mar se muestra tranquilo, á ratos jugueteón como un niño travieso corriendo sobre las finas arenas, á ratos demostrando voluptuosidad, como un ardiente temperamento que se desmayara adormecido en las aguas, entre el suave perfume de las algas marinas...

He ahí el espectáculo de Gordejuela; espectáculo donde la ciencia se hermana con la poesía y donde la vida parece que siente el soplo de la tragedia...

El Puerto de la Cruz

De Gordejuela nos dirigimos al Puerto de la Cruz, última jornada de esta ya larga excursión.

Como en la Orotava, y en los demás pueblos del Valle, en el Puerto, la alegre población de espíritu liberal y rumboso, salta desde luego á la vista el celo del Ayuntamiento, que tiene fama de ser un excelente administrador.

Las calles, anchas y despejadas, ofrecen en el aspecto de sus paredes blancas y lucientes y de su pavimento llano y limpio, una nota de pulcritud intachable, de distinción y buen tono.

Las plazas nuevas, con sus fuentes artísticas y su profusión de plantas y flores, ofrecen igualmente lindísimo conjunto; y la importancia de las tiendas y establecimientos, la exuberancia de vida comercial é industrial, con sus cuatro ó cinco magníficos hoteles, sus grandes casas de calados y de exportación de frutos, dan al Puerto el relieve de los pueblos modernos, laboriosos, agitados, donde no hay más culto que el del Trabajo, ni más preocupación que la del Progreso, ni otros blasones que los de la Cultura...

Bellísimos son también los alrededores del Puerto, con su famosa playa de Martiánez, donde hoy duerme un porvenir de gloria y adelanto para el Valle entero, sus paseos de palmeras entre cunetas de geranios, y sus barrios campesinos con risueños jardines y elegantes *chalets*, donde ahora veranean las familias ricas...

En el puerto nótese bastante movimiento. Su explanada vese llena de atados de frutos y cajas de madera, y observamos también que se trabaja en instalar un gran pescante, que nos dicen lo adquirió la casa Yeowards, para el embarque de mercancías.

Por lo demás, la vida del Puerto, siempre expansiva, turbulenta y laboriosa, hállase ahora refugiada en el campo, en las pintorescas inmediaciones del pueblo, huyendo de estos calores insoportables, majaderos, contra los cuales hemos consignado, en nuestro recorrido por los pueblos del Valle, miles de protestas... Por lo visto, el Puerto, antiguo rival de la Orotava, no quiere ser menos, ni aun en cuestión de calor, que la aristocrática Villa... Como buen demócrata busca la igualdad en el tiempo como en los individuos, cosa que nos parece muy humana y muy justa.

Adiós al Valle

Abandonamos el Puerto de la Cruz para emprender el viaje de regreso á esta Capital.

Venimos en otra diligencia guiada por un señor campechano y jovial, que nos amenaiza el camino hablandonos de Caracas y de las impertinencias de muchos viajeros.

La diligencia asciende penosamente por la carretera del Puerto á la Orotava; camino detestable, polvoriento, fatigoso, en cuya tierra moviediza se entierran las patas de los caballos, levantando grandes nubes de polvo que amenazan asfixiarnos.

A un lado de la carretera, bajo la copa de un castaño corpulento y frondoso, vemos un grupo de muchachas guapas, endomingadas con vestidos negros y ramos de heliotropos... Como una reina entre su corte, una joven rubia, de ojos negros y fulgurantes, nos envía la ofrenda de una sonrisa tímida que pregona inocencia y nos habla de amores nacidos en la ingenua poesía de los campos...

Trasparamos al fin la larga cuesta, y nos vemos camino de Santa Úrsula, en lo alto del valle, que parece dormido en el silencio de la tarde.

Atrás queda la vasta llanura, el verdor de los plataneros que se pierden á lo largo de la costa, orlados por el mar, los torreones de la Orotava escondidos entre palmeras, y los grandes pabellones del hotel Humboldt, con su roja techumbre dominando el fondo oscuro de los jardines... Inmensas cascadas de luz desgarran los cielos, vertiendo sobre los campos el polvo de oro de sus destellos, y en aquel ambiente de paz, adormecido en su lecho de flores y entre el rumor de las aguas que bullen alborozadas en las acequias, el Valle incomparable sonríe, sonríe dichoso...

Luis Roger.

Agosto 12-908.

Fábrica de Jarabes refrescantes de Mamerto Gómez Pablo
16, Noria, 16

Especialidad en borchata de almenpra, limón, naranja, fresa, frambuesa, granadina, grosella, gengibre, piña, melocotón, zarzaparrilla, etc., etc.

16, NORIA, 16

Santa Cruz de Tenerife.

El que desee encuadernar sus libros pronto y bien, acuda á la calle de San José, núm. 36.

EL TIEMPO

Día 11 de Septiembre

Temperatura máxima á la sombra 28'3
 Mínima 22'6
 Oscilación 5'7

La prensa isleña

Diario de Tenerife

Dice que ayer hubo un conato de incendio en la calle de Santa Isabel, quemándose sólo una colcha, pues la oportuna intervención de un muchacho que penetró por la ventana, logró agarrar aquélla y arrojarla á la calle, salvándose quizás de este rasgo de serenidad, á cuatro niños que dormían muy tranquilos en una cama mientras su madre se hallaba ausente en la plaza de mercado.

La Opinión

No ha dejado, dice, de comentarse los sueltos insinceros y lacónicos con que los papeles leoninos dieron la triste noticia del fallecimiento del excelentísimo señor D. Lorenzo García del Castillo.

Y no ha faltado quien los relacione con la actitud del señor Conde de Belascoain, hermano del ilustre fallecido, en el nombramiento de Delegado del Gobierno cerca de la Junta de obras de este puerto.

El Teide

Al fin, dice, puede ser que este año nuestros montes se escapen de la mano criminal que en años anteriores les aplicaba la mecha encendida. Nos vamos aproximando al otoño; el tiempo de los grandes calores en que parece que los corazonces despiadados se excitan y arrebatan hasta el punto de embestirse fieramente con lo mismo que les da la vida, va pasando ya. Los vapores del vino apurado con exceso en la popular fiesta de Candelaria, no han causado este año el efecto desastroso que acostumbraban.

Matadero

En el Matadero municipal, han sido sacrificadas ayer las siguientes reses:

Vacunas	9	1237	kilos.
Lanares	1	9	"
Cabrías	2	29	"
De cerda	2	144	"
Reses:	14	1419	kilos.

PARIS AL DIA

Triunfo cangrejl

¡Por fin nos han dado un bombo! En este verano, grave y transcendente, en que se debaten, según cuentan crónicas canchillerescas, tantas cuestiones, tantos problemas, en vano se buscará nuestra opinión en las páginas de la Prensa. Realmente, el conflicto, por ejemplo, de Macedonia nos debe tener sin cuidado; pero hay otros conflictos y problemas que nos tocan de cerca, á propósito de los cuales hemos emitido juicio, que no se ha registrado, como si á nadie importase.

Y así, igual que si no existiéramos, iba pasando el verano. Por fortuna, á falta de estadistas que nos den renombre en el Extranjero, tenemos langostas. La langosta es rara y cara en los puertos franceses, donde el pescado es escaso y desabrido. Nosotros, privilegiados por la madre Naturaleza, tenemos toda clase de peces, besugos, congrios, y percebes, inclusive—como tenemos también toda clase de frutas, sabrosas y exquisitas—; pero cuando los pescamos, la mejor parte es para el Extranjero, que se come la carne y nos deja las espinas.

Así ha sucedido con la maravillosa pesca de langostas que hicieron últimamente los canarios. Pero todo tiene sus ventajas en este planeta de pesca.

Cuando se nos tenía más olvidados en el concierto europeo, apareció en Marsella una embarcación canaria con diez mil langostas. ¡Y en qué época! En pleno Agosto, cuando los parisienses tienen que apelar á salsas complicadísimas con las que disimulan la putrefacción de los pescados franceses.

Las diez mil langostas, de cuyo sabor y olor se hacen lenguas los periódicos, se han desparramado por toda Francia. No sólo en París han aparecido sensacionalmente. En puertos de moda, como Trouville y Dieppe, se las venden como langostas del país... Nunca, se dice, las hubo tan hermosas ni tan baratas... ¡Qué puertos los de Francia!

Afortunadamente para nuestra reputación, algunos periódicos han tirado de la manta y descubierto que las conchabidas langostas proceden de Canarias, pero como si desearan compartir nuestra gloria—porque todo buen parisiense arrima el ascua á su sardina ó su langosta—, dichos periódicos advierten que los crustáceos de referencia fueron pescados en el banco de Arguin, "donde de la fragata francesa Méduse naufragó en 1816". ¡Por eso, indudablemente, porque descienden de otras langostas

que se nutrieron de carne de héroe las actuales son tan sustanciosas y ricas! En fin, no importa. Demos al César lo que es del César; pero permítasenos contonearnos con motivo de este triunfo cangrejil. La Prensa parisiense no ha hablado de Maura y su Gobierno en todo lo que va de verano, á pesar de las múltiples cuestiones que se han suscitado en Europa; pero habla de nuestras langostas, poniéndolas en las nubes. Sigamos, sigamos pescando crustáceos para que Europa se ocupe de nosotros.

Luis Bonafoux.

Crónica marítima

Durante el presente año han entrado en nuestro puerto 1.846 vapores.

En el presente mes de Septiembre han entrado, hasta las 11 de la mañana de hoy, hora en que tomamos estas notas, 27 vapores.

Después de los anotados, han llegado á nuestro puerto, los vapores siguientes:

Aveloro, inglés, de Liverpool y Lisboa, con 2 pasajeros para este puerto y 8 de tránsito.

Carmen, español, de San Sebastián y escalas, con 19 pasajeros para este puerto.

Maori, inglés, de Liverpool, con carga general de tránsito.

Esperanza, español, de Tazacorte, en tránsito.

Saint Laurent, francés, de Havre Burdeos y Coruña, con 29 pasajeros de tránsito.

Allemania, italiano, de Génova, escalas y Saffi, con carga general.

Machrie, español, de San Marcos, con carga general y frutos.

Viera y Clavijo, español, de Las Palmas, con 14 pasajeros para este puerto y uno de tránsito.

Telegramas de la tarde

(De nuestro corresponsal en Madrid)

Las Cortes.—Su apertura

Madrid 11 (22'45). Oficialmente se ha confirmado que las Cortes reanudarán sus sesiones el 14 de Octubre.

Inmediatamente comenzará la discusión de los presupuestos, que se simultaneará con el proyecto de administración local.

La Cierva contra la emigración

El ministro de la gobernación arceja su campaña contra la emigración clandestina, habiendo comunicado energías instrucciones á los gobernadores para que repriman los abusos que se venían cometiendo.

En la Coruña han sido detenidos dos agentes.

El detenido de Zaragoza

Madrid 12 (22'45). Dicéase que se ha exagerado la importancia de la detención del supuesto autor del atentado de las Ramblas de Barcelona, cuyo sujeto fué detenido ayer en Zaragoza.

El juez que instruye el sumario muéstrase reservadísimo.

El detenido hállase incomunicado.

Experiencia sensacional

Telegrafían de Washington que se ha realizado una nueva experiencia del avisador Wright, el cual ha evolucionado durante sesenta y seis minutos, obteniéndose un éxito completísimo.

Este resultado ha producido enorme entusiasmo entre los yankees.

Los constructores del avisador Wright han sido ovacionados.

El júbilo es inmenso.

De Marruecos

Noticias de Tánger dicen que en Mogador ha sido proclamado sultán muley Hafid.

En otros pueblos preparábase también actos de adhesión á Hafid.

Este considérase ya dueño de todo el Imperio.

La nota franco-española

Mañana se enviará á las potencias la nota franco-española sobre Marruecos. Guardáese reserva sobre el contenido de este documento.

Salmerón

De París telegrafían que se halla muy mejorado el Sr. Salmerón.

Este propónese tomar parte en la nueva etapa parlamentaria.

Cartera vacante

Madrid 11 (23'35). El ministro de Hacienda Sr. Sánchez Bustillo ha renunciado su cartera por encontrarse enfermo de algún cuidado.

Para sustituirle indicase al Sr. González Besada, actual ministro de Fomento.

Espérase al Sr. Maura para resolver la crisis.

Noticia que se confirma.—Besada ministro de Hacienda.

Madrid 12 (10'30). Confírmase el nombramiento del señor González Besada para ministro de Hacienda.

El lunes marchará á San Sebastián á prestar juramento del cargo.

Indicábase á los señores Bugallal y marqués de Vadillo para desempeñar la cartera de Fomento.

El Sr. Sánchez Bustillo se ha agraviado.

Gregori absuelto

Dicen de París que ha sido absuelto por los Tribunales de Justicia el periodista Gregori, que atentó contra Alfredo Dreyfus en la fiesta del homenaje á Zola.

El hecho está siendo comentadísimo en París.

Mesa.

EXPEDICIÓN CIENTÍFICA

Banquete en el Humboldt.—Discurso del Dr. Pérez.—Preparativos y agasajos.

Puerto Cruz 11 (18'30).

Anoche celebróse en el hotel Humboldt un gran banquete en honor de la comisión científica alemana.

El comedor del hotel estaba brillantísimo, ostentando profusión de banderas y adornos y una espléndida iluminación.

Asistieron al acto, como invitados, el alcalde del Puerto D. Melchor Luz y el ilustrado Dr. Pérez. El primero dió la bienvenida á los doctores alemanes, saludándoles en nombre del pueblo orotavense y ofreciéndoles sus servicios.

El Dr. Pérez leyó un notable estudio sobre el clima de las Canarias, ponderando sus excelencias.

Durante la comida tocó el sexteto Taoro, que fué aplaudidísimo.

Esta noche se celebrará una fiesta en los salones del hotel, en obsequio de los expedicionarios.

Estos se muestran satisfechísimos por las atenciones y agasajos que reciben.

Hoy ha salido para el Teide una expedición de 40 doctores.

Mañana saldrá otra compuesta de igual número.

Esta tarde á las siete llegará al hotel el Capitán general D. José March, que va á saludar á los expedicionarios.

Corresponsal.

De la Orotava

Recibimiento al general March.—Los médicos alemanes.

Hoy llegó á este pueblo el Capitán general, Sr. March.

Una compañía del Regimiento de la Orotava hizole los honores de su alto cargo.

El recibimiento tributado al distinguido general ha sido muy cariñoso.

Las autoridades y numeroso público, acompañados de la banda municipal de música, salieron á recibir al Sr. March, el cual fué aclamado por la concurrencia.

Numerosos grupos de médicos alemanes recorren la población, visitando sus jardines.

La Villa hállase animadísima.

La compañía de zarzuela que dirige Teodoro Ruiz dará mañana un espectáculo en el hotel Humboldt.

El domingo trabajará en el teatro de la Villa.

Corresponsal.

LAS AGUAS

El aforo de las aguas de Aguirre y Catalanes, practicado el domingo último, dió el resultado siguiente:

Catalanes, 642,379'18 litros en 24 horas.

Aguirre, 733,446'52 litros en 24 horas.

Total. 1.375,825'70.

La pérdida en el monte y atarjea de Aguirre equivale al 5'34537 por 100 del rendimiento de estos nacientes, ó sea 774,866'02 litros menos 41,419'50 de pérdida total. En la atarjea de Catalanes no hay pérdida.

En la distribución corresponde: A la Sociedad Pozos artesianos, 121,157'70 litros en 24 horas.

A la Sociedad La Esperanza, litros 66,358'65, id. id.

A D. Luis Díaz (módulo de Ventoso) 45,739'89, id. id.

Al Ayuntamiento, 1.142,569'56, id. id.

La medición sólo arroja 2,234'14 litros de más en las 24 horas con relación á la medición practicada en igual época del año anterior.

Junta de obr.s del puerto DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

ANUNCIO

Acordado por esta Junta la adquisición en arrendamiento de un local para instalar las oficinas del personal técnico y administrativo afecto á la misma, se pone en conocimiento del público, á fin de que los propietarios ó administradores de fincas urbanas de esta capital que lo deseen presenten sus solicitudes durante el presente mes de Septiembre al Sr. Presidente de esta

Junta, expresando en ella las condiciones del local que ofrecen, el alquiler anual que ha de devengar la finca y el tiempo por que se hallen dispuestos á celebrar el contrato de arrendamiento.

Los locales que se ofrezcan han de reunir las condiciones de luz, ventilación y amplitud necesarias para poder instalar en ellos cómodamente las expresadas dependencias.

Santa Cruz de Tenerife 1.º de Septiembre de 1908.—El Secretario Interino, José Ruiz Arteaga.

José Hernández Sayer ABOGADO Consolación, 25.

Crónica general

D. E. P.—El lunes 7 del corriente falleció en el Puerto de la Cruz la respetable Sra. D.ª Carmen Fernández Montañez, Vda. de González de Chaves.

Reciban tanto sus hijos como toda su familia, nuestro sentido pésame.

Las fiestas de La Laguna.—Con gran animación y extraordinaria concurrencia de forasteros han comenzado á celebrarse las populares fiestas de La Laguna, que este año ofrecen grandes atractivos.

La cabalgata de anoche nos dicen que resultó muy lucida, viéndose las calles que recorrió, atestadas de gente.

Esta noche se verificará la fiesta del Ateneo, que será brillantísima á juzgar por los valiosos elementos que en ella tomarán parte y por el gran pedido de localidades que se ha hecho.

La parte literaria está encomendada al distinguido orador Franchy y Roca, que hoy ha llegado de Las Palmas, y á los poetas Zerolo, Perera, Rodríguez Hernández Amador y Tabares Barlett, estando encomendado el resumen del acto al presidente del Ateneo Sr. Pérez Armas.

Los números artísticos serán también muy interesantes.

Un coro de señoritas y la banda municipal cantarán el Himno canario compuesto por el maestro Valle.

Mañana continuarán las fiestas con la jura de la bandera de la Cruz Roja, carrera de sortijas, paseos y verbenas.

Asociación de maestros.—Entre los acuerdos adoptados por la Asociación nacional de maestros, que acaba de celebrar sus reglamentarias sesiones anuales, figuran los siguientes:

Que desde primero de Enero entre en funciones la Asociación de socorros mutuos.

Crear una asociación de estudios pedagógicos y sociales.

Premiar con 500 pesetas uno de los tres originales presentados á un concurso y editarlos para texto en las escuelas.

Que desaparezcan las actuales Juntas locales de enseñanza, siendo sustituidas por juntas de profesión en la educación popular, reservando á los inspectores las facultades técnicas que ahora tienen las Juntas locales.

Que se pague á los maestros todo lo que se les debe.

Que se restablezca el grado normal.

Enfermo.—Hállase gravemente enfermo en Londres, el jefe de la importante casa Elder Dempster, Mr. Alfredo L. Jones, á quien deseamos mejoría.

Compañía de ópera.—Leemos en el Diario de Las Palmas:

En el vapor Cádiz de la compañía de Pinillos, se espera hoy procedente de Buenos Aires una notable compañía de ópera de la cual forman parte la tiple Matilde de Lerma, el baritono Tita Ruffo, tan aplaudido en el Real de Madrid en la última temporada, los tenores Anselmi y Biel y otros artistas de nombre.

Se hacen gestiones para oír á dichos cantantes en esta población, y al efecto pasará á bordo una comisión á saludarlos.

Fiestas.—Según nos dice nuestro corresponsal en el Puerto de la Cruz nuestro querido amigo D. Vicente Cartaya, las celebradas en el pueblo de "Los Silos" á la virgen de la Luz en los días 7 y 8 del presente mes, han resultado muy brillantes y concurridas, siendo la nota más saliente y que hace honor al referido pueblo, el orden tan completo que reinó durante las mismas.

La banda municipal de música del Puerto de la Cruz que concurrió á las referidas fiestas, fué muy bien recibida desde su llegada y obsequiada por las personas más distinguidas de dicho pueblo, simpatizando los músicos desde los primeros momentos con aquel honrado vecindario, lo que contribuyó mucho al mayor lucimiento de las fiestas.

También nos dice, que pronunció un elocuente y sentido sermón el distinguido é ilustrado orador Dr. D. Santiago Beyro y Martín.

Círculo de Amistad XII de Enero.—El domingo 13 del actual celebrará este Casino una escogida función á beneficio de la notable soprano señora doña Y. Aordanova de

Gijón, en cuyo acto tomarán parte además, valiosos elementos artísticos de esta Capital.

PROGRAMA

- 1.º Sinfonía por la orquesta.
- 2.º Cavatina de la ópera *El Barbero de Sevilla*, cantada por la señora Bordanova.
- 3.º Aria de las Joyas de la ópera *Fausto*, cantada por la señora Bordanova.
- 4.º El drama en un acto y en verso original de Luis M. de Larra, titulado *La Agonía*, desempeñado por los señores Díaz, Rodríguez, Zamarano y Molowny, de la agrupación "Talia".
- 5.º El juguete cómico en un acto *No hay mujeres*, á cargo de los señores Briganty, Molowny, Díaz, Reyes, Rodríguez, Zamorano y Cabrera, de la misma agrupación.
- 6.º El juguete cómico en un acto en prosa *¡Valla un Par!* desempeñado por la señora Bordanova, y los señores Pérez, Gómez y Rodríguez.

A las 8 y media en punto. **Sucesos.**—La Inspección de vigilancia ha dado cuenta al Juzgado municipal, de reyerta habida entre la madre é hija María de los Angeles Alberto y Matilde Alfonso, y las hermanas Bonifacia y María Alvarez y Ventura y Eleuteria Gil Expósito.

—Por atentado á un guardia municipal ha sido detenido por la misma guardia Mauricio Rodríguez.

El más bonito surtido de discos para Gramophones, en canto y orquesta, se ha recibido en el acreditado establecimiento de modas *El Japón*, Pérez Galdos, 5, así como agujas de inmejorable calidad.

KOFFIN. Jarabe á base de creosotal infalible contra la tos, preparación del LABORATORIO MÜNERA.

Solares

Se venden al contado y á plazos en la Cruz del Señor, frente al Fielato nuevo. Dará razón, en la misma, la señora viuda de Hidalgo.

Sociedad de Educaciones y Reformas Urbanas (COMPAÑIA ANÓNIMA)

Caja de ahorros

Saldo anterior	Plas. 146.113'08
Imposiciones durante la semana (16)	3.708'99
Suma	1.936'
Reintegros (12)	Plas. 148.049'08
Saldo	3.708'99
	Plas. 144.340'09

Santa Cruz de Tenerife, 6 de Septiembre de 1908.—J. M. Ballester, Gerente.

Registro civil

Día 11

Nacimientos

María del Carmen Castro y Zamora. Juan Espinosa y Fajardo.

Defunciones

Ninguna.

Matrimonios

Manuel Méndez Ayala, de esta ciudad, soltero, con María del Carmen Hernández y Marrero, de La Laguna, también soltera.

José Sosa Perdomo, de esta ciudad, soltero, con Casilda Yanes y Ruiz, de la propia naturaleza, soltera.

Heliodoro Rodríguez y López, de esta ciudad, soltero, con María del Amparo González é Iglesias, de Bilbao, soltera.

Se alquila

la casa número 38 de la calle de Santiago, darán razón en la de San Francisco número 92.

Madera para construcciones

En los almacenes calle de la Marina (antiguamente bodegas del Sr. Davidson) se vende madera de todas clases y vitolas, á precios más bajos que los de la plaza, por tratarse de ensayos y estudios para establecer aquí el negocio de maderas y otros materiales de construcciones.

Para más informes dirigirse á

Miller, Wolfson & Co. Marina n.º 3.

Mapas

Se barnizan y encuadernan en la Imprenta García Cruz, San José, 36.

Bocoyes vacíos

de madera virginia, perfectamente envidados se venden en la Cervecería LA GADITANA de José L. Benítez, 6, San Pedro Alcántara 6.

Sellos bonitos

de cautchú y metal

del tamaño, forma y adornos que se quieran, de duración eterna.

En la Imprenta García Cruz.

Hotel Tenerife

LAGUNA

Los dueños de este acreditado Hotel, que no perdonan medios de proporcionar el mayor confort posible á su numerosa clientela, acaban de contratar al mejor cocinero de la Provincia para encargarse de su afamada cocina, el cual ha comenzado ya á prestar servicios, causando la admiración de cuantos han podido apreciar su esmerado trabajo y buen gusto.

SERVICIO ESMERADO

Precios muy económicos.

En Tacoronte

se vende un coche americano completamente nuevo y un caballo andaluz de marca (Romero de Jerez), por autoseñarse su dueño.

Para informes en el correo. (m)

Arriendo

Se tomará en alquiler una casa limpia y ventilada, cuya renta no exceda de 100 pesetas.

Ofertas por correo interior, M. L. cédula número 60. (909 10)

Nicolás Dehesa

Banca y Cambio

ALFONSO XIII, 64

- Emite giros sobre todos los países.
- Pagos telegráficos.
- Cartas de crédito.
- Descuentos y Cobros.
- Cuentas corrientes.
- Compra Cheques y Letras.
- Cambio, y toda clase de operaciones Bancarias.

Se vende

el establecimiento de comestibles y casa de comidas en los Cuatro Caminos, llamado *La Gran Parada*. En el mismo establecimiento se da razón.

A las familias

El mejor chocolate que se elabora en la provincia de Canarias es la marca *LA MASCOTA* que se vende en la Rambla de Pulido, número 14, en el establecimiento de *Don Antonio Hernández Capote*, á Ptas. 1, el paquete.

En la Laguna

y en punto céntrico de la calle de Herradores, se vende una casa de dos pisos, con espaciosas habitaciones, granero, patio y cuadra y una buena accesoria propia para almacén. Pídanse informes en esta imprenta.

Se alquila

una huerta situada en la calle de la Rosa, en el tramo comprendido entre las de Ferrer y San Francisco Javier. Darán razón calle del Doctor Comenge, número 10. (902-8)

INDISPENSABLE

para los Dependientes de Comercio, Colegios y personas aficionadas á Idiomas

Se enseña, se habla y se aprende el Inglés ó el Francés por el

Método del Lenguafono

Con un Fonógrafo, 25 cilindros perfectamente impresionados, libros de texto, Manual de hablar y pronunciar, etc. etc. se puede hablar y escribir correctamente el inglés ó el francés en muy poco tiempo y por poco dinero.

Se oye la pronunciación exacta de cada palabra ó frases, miles de veces, cuanto se quiera. La impresión de cada cilindro ha sido hecha por profesores que pronuncian el inglés ó el francés correctamente y con el acento propio de cada país.

No es necesario profesor ni honorarios; no se ovidan las lecciones dadas, ni hay peligro de adquirir un mal acento. Puede repetirse cualquier palabra tantas veces como se quiera. Dedicando una hora al día se puede aprender en una semana, lo que un profesor enseñaría en tres meses.

Cada cilindro está construido con una materia bastante dura que permite usarlo más de 2000 veces seguidas sin que se estropeen.

El Método del Lenguafono está admitido en casi todos los colegios de Europa y América con gran éxito.

Para los demás informes, dirigirse á *Francisco Maffiotte*, en la calle de Alfonso XIII, número 35 (antes Castillo).

Fondos de sillas

de cualquier clase y forma los hace Ramón Díaz, Consolación, 46.

Para Comercios, Industrias

ó Escritorios. Se alquila un espacioso local en una de las calles más céntricas de esta Capital, Valentín Sanz (antes Norte) número 27. Para informes: Adolfo Benítez, 17, Castillo, 17.

Bienes en la Isla de Cuba

Sin necesidad de anticipar cantidad alguna para expensas, se gestionan toda clase de asuntos judiciales, como cobro de créditos, arreglo de testamentarias y cuantos se relacionan con la Administración de Justicia de la República de Cuba.

También se aceptan poderes de administración de bienes situados en la mencionada Isla, ya sean fincas rústicas ó urbanas, ofreciendo sólidas garantías.

Informará: José Brosa Roger, San José, 30. Santa Cruz de Tenerife. (50)

DUROS SEVILLANOS

El gran sistema para cambiar duros sevillanos, consiste en comprar el vino de á real vellón el litro, que vende Benjamín Izquierdo, Candelaria, número 27, esquina á Sol.

Y en esta casa no hay algibe...

YUNTA

Se vende una muy buena, así como dos vacas lecheras suizas. Darán razón calle del Doctor Allart, número 33 y 35 ó teléfono 44.

Comerciantes
Dueños de Fondas
Clases Pasivas
Caseros
Capataces.

LEED

que os interesa

Hojas principal y duplicada de las mercancías libres de derechos de Puertos Francos.

Relaciones declaratorias de mercancías sujetas al pago de derechos al Ayuntamiento.

Fés de vida.

Recibos de alquiler.

Relaciones de huéspedes.

Relaciones de jornales.

Tablas para averiguar el jornal que corresponde á los trabajadores, cualquiera que sea el número de días, medios días y cuartos de día que hayan trabajado.

Tarifas de los derechos que debe cobrar el Inspector de Sanidad.

Recibos de Lotería.

De venta: IMPRENTA GARCÍA CRUZ, calle de San José, núm. 36.

FABRICA

de Pavimentos artísticos de
Mosaicos hidráulicos incrustados
G. Cáceres y C.^a (S. en C.)

Grandes existencias y variedad de modelos. Especialidad en dibujos modernistas. Locetas de cemento de 40 por 40 inmejorables para aceras, patios, almacenes, etc., á Pesetas 2'50 metro cuadrado.

Calidades, belleza y precios, sin competencia.

Visítese el muestrario en nuestras oficinas, calle de San Francisco núm. 23.

EXPORTACION

LA ASEGURADORA ESPAÑOLA
COMPAÑIA ANONIMA POR ACCIONES

CAPITAL: 2.500.000 de Pesetas. Domicilio social: Santa Cruz de Tenerife
SEGUROS: INCENDIOS

Dirección para la Península y Baleares, Madrid, Alcalá, números 14 y 16
Sucursales y Agencias en todo el mundo.

Para informes dirigirse á las oficinas de la Dirección general, calle de Alfonso XIII, n.º 93.

Cerveza marca **EL GALLO**

Fabricada expresamente para Antonio Hernández Capote

EL SIGLO
ALMACEN de NOVEDADES

17, Castillo, 17



AL PÚBLICO

Tarifas de los derechos que debe cobrar el Inspector de Sanidad, se venden á 50 céntimos, en la Imprenta García Cruz, San José, 36.

¡WATSON!

Es el nombre que certifica la garantía de superior calidad del Whisky Escocés. Cuando se desee tomar Whisky con Sifón ó Whisky and Soda, como dicen los británicos, pidan y exijan la marca **WATSON**.

¡Atención, gran oportunidad!

Discos para Gramófonos de la muy acreditada y conocida fábrica ODEÓN Y FONOTIPIA, de Milán.

Precios muy ventajosos, á saber: De 19 céntimos, doble cara, Petetas, 4'50. De 27 centímetros, doble cara, Petetas, 8'50.

Caja de mil agujas, de la misma marca. Pesetas, 5.

Todos estos artículos son recibidos directamente de la casa constructora.

Fonógrafos Pianos,

Pianos eléctricos, etc.

Para pedidos, dirigirse á D. Francisco Cafaggi, Hotel Internacional, Santa Cruz de Tenerife.

De 9 á 11 y de 1 á 3. (909-15)

El Premio Gordo

Es muy probable que le toque al que compre los recibos para dar participaciones, en la Imprenta García Cruz.

La Salud de la Mujer,

conservada por las PÍLDORAS TOCOLÓGICAS DEL Dr. N. BOLET.

¡52 años de éxito!

De venta en la Farmacia de doctor Serra, Alfonso XIII, núm. 7, (antes Castillo). Sta. Cruz de Tenerife.

El Progreso

Diario republicano autonomista

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En esta Capital y pueblos de la Provincia, un mes 1'50 Ptas.
Península, trimestre 5' "
Extranjero, semestre 12' "
Número suelto, 10 céntimos.
Id. atrasado, 15 id.

TARIFA DE ANUNCIOS

Los anuncios se admiten en cualquier idioma.

En la primera plana, la línea sencilla de cuerpo 10 20 Cént.
En la segunda id. la id. id. 10 "
En la tercera id. la id. id. 5 "
En la cuarta id. la id. id. 3 "

Si las inserciones son por más de un mes, se hacen rebajas proporcionales.

Se admiten abonos para anuncios permanentes con grandes descuentos. Las esquelas mortuorias y de aniversario, en tamaño corriente, á 10 pesetas la primera inserción y á 8 la segunda. Mitad de precio á los abonados. Edictos, comunicados y reclamos, desde 10 hasta 50 céntimos la línea sencilla de cuerpo 10.

Redacción y Administración, San José 36
TELÉFONO NÚM. 146.

—Pues no será, porque yo necesito que viva usted en razón á que representa V. para mí un capital que no quiero perder... ¡Diantre! Si le matara, como estoy seguro de hacerlo al luchar con V., me costaría el capricho unos cuantos millones.

—De grado ó por fuerza, se batirá V.

—¿Y cómo me obligará V. á batirme?

—Le insultaré.

—Entre nosotros no puede haber insultos.

—Sí, públicamente.

—¿Eso piensa V. hacer?

—Elegiré un día en que todo París pueda ver que le doy de bofetadas.

—¿De modo que es cosa resuelta?

—Resueltísima.

El bandido se calló por algunos instantes; temblaba de ira...

Norberto conservaba su actitud impasible; estaba resuelto.

—Vamos á ver—dijo Rouquín;—es V. un buen tirador y yo también; pero la pistola es un arma brutal, y una bala en la cabeza es una mala herida...

—Podemos sortear las balas.

—¿Y si la picara suerte nos impone la pistola? No, no...

—La espada...

—Es mejor, mucho mejor; la espada es prudente; con ella no se hacen más que las heridas que se quieren hacer...

—Uno de nosotros ha de morir...

—Ya que se empeña V. le mataré...

El Marqués dirigió una mirada despreciativa á Rouquín, que la comprendió perfectamente.

—¿Tampoco es eso?—continuó Rouquín;—¿quiere usted decirme de una vez á qué ha venido?

Norberto, al cabo de una breve pausa, se inclinó ligeramente, y dijo con mucha calma:

—He venido á matarle á V.

Rouquín dió un salto, y sus dientes cortaron el cigarro que tenía en la boca.

—¿Viene V. á matarme?

—Sí.

Rouquín retrocedió é hizo ademán de buscar un arma.

Pero no tardó en saber que estaba desarmado, y se puso pálido como un muerto.

Norberto no perdió su calma un solo instante.

Tampoco él tenía armas, al menos en apariencia; estaba muy sereno, y el que no le hubiese oído, no habría sospechado ni por asomos, que acababa de profetizar tan horrible amenaza. Adelantándose dos pasos hacia Rouquín, le dijo:

—No tiene V. nada que temer en este instante.

—¿Y quién le dice á V. que yo tengo miedo?—exclamó el bandido levantando la cabeza.

—Quiero quitarle á V. la vida, pero no por medio de un asesinato.

Rouquín recobraba su sangre fría, y, sonriéndose á su vez, repuso:

—No comprendo qué mala mosca le ha picado á usted, y se me figura que podría V. gastar bromas menos lúgubres.

—No es broma...

—Pero ¿por qué razón desea V. matarme?

—Porque estoy cansado de ser cómplice de V., porque me horrorizan sus crímenes.

IMPRESA GARCÍA CRUZ

A CARGO DE
Manuel F. García

Todos cuantos impresos se deseen, desde el más sencillo hasta el más difícil y complicado, se hacen en esta imprenta recientemente instalada, con máquinas modernas y una extensa y variadísima colección de tipos todos nuevos.

Preciosas letras para partes de enlace y nacimiento, menús, tarjetas de visita, invitaciones, facturas, timbres para cartas, memorandum, tarjetas-avances de restaurants y hoteles, etc., etc.

Prontitud y precios moderados.

En este establecimiento, se hacen encuadernaciones de lujo y económicas.

Calle de San José, No. 36.



Línea de Vapores Fruteros

DE
OTTO THORESEN (CHRISTIANIA)

Servicio semanal directo entre los puertos de las islas CANARIAS y LONDRES

SALIDAS DEL MES DE SEPTIEMBRE

Día	Septiembre el magnífico vapor	
17	»	San Telmo
24	»	Santa Cruz Segovia Santa Cruz

Estos vapores reúnen las mejores condiciones para llevar fruta, y efectuarán la descarga en el "Middleton Wharf" uno de los muelles mejor situados de Londres para la entrega de la fruta.

Los vapores *San Telmo* y *Santa Cruz*, admiten carga para Christiania.

Para más informes dirigirse á las oficinas de
Otto Thoresen, calle de la Marina, 3.
Santa Cruz de Tenerife.

COMPAÑÍA TRASATLÁNTICA

(ANTES DE A. LÓPEZ Y C.)

Servicio del mes de Septiembre de 1908

Nombre de los vapores	Días de salida	Destinos
P. DE SATRÚSTEGUI		Montevideo y Buenos Aires.
		Cádiz, Barcelona y Génova.
MONTEVIDEO	17	Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Pto. Limón, Pto. Cabello, Sabana, Curazao y la Guayra, con trasbordo en la Habana y Veracruz.
M. L. VILLAVERDE	28	Santa Cruz de la Palma. Cádiz, Barcelona y Génova.
M. L. VILLAVERDE	1 Oct.	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores á las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.

Agentes, VIUDA É HIJOS DE JUAN LA-ROCHE.

Vapores trasatlánticos

DE PINILLOS IZQUIERDO Y COMPAÑIA DE CADIZ

El magnífico vapor español
Martin Saenz
de 5000 toneladas, llegará á Santa Cruz el 11 de Septiembre de paso para la HABANA con comodidad disponible para pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase, y hueco para carga.

Agentes, *Elder, Dempster, & Co.*
Alfonso XIII, 84.

Chargeurs réunis

PARA EL HAVRE
El magnífico vapor francés
Campana
deberá llegar á este puerto del 17 al 18 de Septiembre.

PARA LIVERPOOL
El magnífico vapor francés
Amiral Jauregiberry
deberá llegar á este puerto el 18 de Septiembre.

PARA EL HAVRE
El vapor francés
Colombia
deberá llegar á este puerto del 18 al 20 de Septiembre.

Agentes, *Hardison Freres.*

SOCIEDAD DE NAVEGACION TRASATLÁNTICA

El magnífico vapor español
Miguel Gallart
de 4.000 toneladas, llegará á Santa Cruz el 18 de Septiembre con destino á CADIZ ALILANTE, TARRAGONA Y BARCELONA con hueco disponible para pasaje y carga.

Agentes, *Elder, Dempster Co.*
Alfonso XIII, 84.

The Royal Mail Steam Packet Co. (MALA REAL INGLESA)

El magnífico vapor correo inglés
Segura
de 5000 toneladas, llegará á Santa Cruz el día 15 de Septiembre con destino á Vigo, Coruña, Bilbao, Plymouth, Havre, Newcastle y Amberes con hueco disponible para 30 pasajeros de 1.ª clase, 40 de 2.ª, 1 de 3.ª, 600 toneladas métricas en los tweendecks (entrepuentes) y 500 toneladas métricas sobre cubierta.

El magnífico vapor correo inglés
Sabor
de 5000 toneladas, llegará á Santa Cruz el día 28 de Septiembre, directamente para la HABANA con hueco disponible para pasajeros y carga.

Solo se expedirán billetes de pasaje hasta el día 27 á las 5 de la tarde.

Agentes, *The Tenerriffe Coaling Co.*
Alfonso XIII, 84.



HAMILTON & Co.

LISTA de los vapores que saldrán de Santa Cruz de Tenerife para los puertos que á continuación se expresan. Estas fechas son aproximadas.

MES DE SEPTIEMBRE

DESTINO	VAPOR	Día
Londres	Arawa Ayondale Castle Whakatane Salamis	18 29 30
Cape Town y puertos del Sur de Africa hasta Delagoa Bay	Dover Castle Ingeli	17 19
Ascension y Santa Elena	*	—
Cape Town Hobart Wellington N. Z.	Corinthic	24
Cape Town y Puertos de Australia	*	—
Hamburgo	Lucie Woermann	23
Puertos de la Costa Occidental de Africa.	Linda Woermann Lome Eleonore Woermann Max Brock	12 14 17 22
Puertos del Río de la Plata y Puertos de la Costa Occidental de la América del Sur Central y Norte hasta San Francisco.	Mera Acilia	14 23
Varos	Winchester Bia Rosall	14

Sociedad General DE TRANSPORTES MARITIMOS Á VAPOR DE MARSELLA

El magnífico vapor francés
Algerie
de 6.000 toneladas llegará á Santa Cruz del 13 al 14 de Septiembre con destino á MARSELLA con comodidad disponible para 15 pasajeros de 1.ª clase, 15 de 2.ª y hueco para 1500 huacales de plátanos.

Agentes, *The Tenerriffe Coaling Co.*
Alfonso XIII, 48.

Sociedad de navegación LA ITALIA

El magnífico vapor correo italiano
Toscana
de 5000 toneladas, llegará á Santa Cruz el día 12 de Septiembre con destino á GÉNOVA con hueco disponible para frutos en los entrepuentes y 2 pasajeros de 1.ª clase.

Agentes, *The Tenerriffe Coaling Co.*
Alfonso XIII, 84.

Elder, Dempster & Co.

El magnífico vapor correo inglés
Agberi
de 5.500 toneladas, llegará Santa Cruz el día 15 de Septiembre con destino á LIVERPOOL con hueco disponible para 16 pasajeros de 1.ª clase, 1000 toneladas métricas en los tweendecks (entrepuentes) y 1500 sobre cubierta.

La casa consignataria tiene el gusto de ofrecer gratuitamente sus lanchas para el embarque de frutos; pero si los exportadores prefiriesen emplear otras embarcaciones, el lanchaje será por cuenta de los mismos.

Agentes, *Elder, Dempster & Co.*
Alfonso XIII, 84.

VELOX

Saldrá de este puerto todos los domingos á las 6 de la mañana, regresando los miércoles á la tarde. Admite carga y pasajeros.

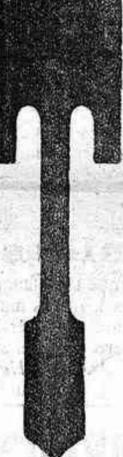
Servicio de pallebots
FRASQUITO, JUANITA, CARMEN

Salida fija para los puertos de la Palma, todos los martes y para Las Palmas, los jueves.

Para informes, *Miller, Wolfson y C.*
Marina 3.

Peinadora

Calle de Consolación 36. Se peina á domicilio. (888 m)



ARJETAS DE VISITA

Con toda perfección se hacen en 15 minutos, en la IMPRESA GARCIA CRUZ, San José, 36.

Bonitas letras inglesas para escotillas.
Preciosas cartulinas para tarjetas de visita, para señoras.

AFINACION GARANTIZADA

Grizzioti Pier Luigi, afinador y compositor de pianos, armoniums y órganos, con doce años de práctica en Canaria, se hace cargo de afinaciones esmeradas, clavijeros, composiciones de máquinas de dichos instrumentos, martinets, cuerdas, barniz, lengüetas, caños, etc. etc.—Trabajos garantizados.

En la actualidad se encuentra en esta Capital.

Darán razón: *Hotel Internacional*, calle de la Candelaria.

Gran ocasión

SE ACABÓ LO IMPOSIBLE

Relojes de todas clases, Máquinas de escribir y de coser, Máquinas registradoras, Aparatos eléctricos, Fonógrafos y Cinematógrafos, Armas de todas clases, Aparatos de óptica y cirugía, Cajas de música, y todas cuantas clases de máquinas, aparatos y objetos mecánicos estén descompuestos, por dificultosos que estos sean, se componen por el Mecánico Enciclopedista LUIS DE PUGA.

Rambla 11 de Febrero, núm. 2
Esquina á la de Pulido
Cuatro caminos.

Reumático...

Después de que haya usted probado todo remedio para el Reumatismo, tome las

Pastillas Anti-Reumáticas

DE N. BOLET.

Eminentes Médicos atestiguan su eficacia.

De venta en el almacén de Tejidos de todas clases, calle del Castillo, número 28, Santa Cruz de Tenerife.

IMPRESA GARCIA CRUZ-SAN JOSÉ 36

198 BIBLIOTECA DE "EL PROGRESO"

—¿Se sorprendería V. si le dijera que había contado ya con esa declaración?

—Lo celebro; eso me evitará explicaciones que me habrían sido muy penosas.

—No, no; yo reclamo esas explicaciones: vamos á conversar con un poco de calma.

Rouquín se sentó, encendió otro cigarrillo, se puso de codos en la mesa, y mirando á Norberto con ironía, le dijo:

—Siga V. mi ejemplo; se habla mejor fumando, sobre todo cuando es bueno el cigarro; el tabaco calma la irritación, que se evapora con el humo... ¿Cuántas veces se declara la guerra á la primera bocanada, y á la última vuelve la amistad á recobrar su imperio! Pruebe usted, y verá cómo tengo razón.

El Marqués de Argental acentuó su seriedad sin perder la calma.

—¿De modo, que me declara V. la guerra?—añadió Rouquín.

—Uno de los dos está de sobra en el mundo.

—Olvida V. lo que me prometió el día de nuestro primer encuentro, cuando se vendía en almoneda lo último que quedaba á V. de su patrimonio, que era bien poco; olvida usted que le encontré reducido á la más completa miseria, y que no me ocultó V. la desesperación que se había apoderado de su ánimo.

—Prometi á V. ser su cómplice, es cierto...

—Hasta que se concluyera la obra que yo había emprendido.

—Obra lúgubre y criminal...

—Eso á V. no le importa; yo soy quien manda, y los ejecutores son mis agentes... Fácilmente se arrepiente V. ahora, que, gastando de una fortuna que todavía

199 LA MARQUESA GABRIELA

no poseemos por completo le he dado los medios de enriquecerse... Es tarde ya, Marqués; comprendo que quiera V. matarme; está V. satisfecho, es rico, poderoso, yo le estorbo; pero es el caso que á mí no me estorba usted, que no deseo que V. muera; muy al contrario, le defendería á V. si le atacaran... Calcule V. la diferencia que media entre nosotros...

—Uno de los dos ha de morir.

—Ni uno ni otro.

—¿No se batirá V. conmigo?

—Escúcheme V., Norberto, y déjese de niñerías. Hace dos años que estamos ligados por una causa á punto de triunfar; no cometa usted imprudencias, se lo suplico. Yo he cumplido mis compromisos, no tiene usted nada que echarme en cara; prometí á V. una fortuna inmensa, y se la entregaré si no pone usted obstáculo á ello... Reflexione V. un poco, considere lo que he hecho y lo que falta...

¡Otro crimen!

—No es esa la cuestión, lo repito; V., por su parte, no tiene que hacer más que alargar la mano para verla llena de oro...

—Mi vida ó la de V.

—¡Qué terquedad! Ya se lo dije á V. antes de que se afectuara el enlace, cuando pasaba Gabriela por la calle Lafayette: «Sobre todo, cuidado con amarla;» y esa es la tontería que ha hecho V.

Norberto, dominado por su idea, no parecía oír á Rouquín.

Así fué que continuó:

—He dicho que no he venido á asesinar á usted; quiero que se defienda V.; será un duelo, pero un duelo á muerte.